

INSTALLATION AND
OPERATING
INSTRUCTIONS

PORTABLE
GROUND FAULT CIRCUIT
INTERRUPTER (GFCI)

GENERAL

Pass & Seymour/Legrand's portable ground fault circuit interrupter (GFCI) provides per-sonnel ground fault protection. Conventional over-current protection devices such as fuses and circuit breakers cannot protect people from electrical shock. Those devices are designed to disconnect the power when currents of several amperes flow from the hot wire to ground. However, currents as low as a few milliamperes can be dangerous to normal healthy human beings. One ampere equals 1000 milliamperes.

Many electrical shocks occur when the path of current flow is from the hot wire through the metal housing of a defective tool or appliance, through the body of a human being to ground. Because of the resistance of the human body to electrical current flow, the current will be quite low relative to that required to cause conventional over-current pro-tection devices to function. However, it is likely to be high enough to cause a painful or possibly lethal electric shock to a human being.

Pass & Seymour/Legrand's portable GFCI is designed to remove power from the equipment loads when these loads have a potentially lethal ground current in excess of six milliamperes. Normal loads will draw current from the Hot Conductor (black wire) and return it to the power source through the Neutral Conductor (white wire). Faulty loads can return some of the current to the power source through a ground path such as a water pipe, gas pipe, wet floor, third conductor (green wire), or worst of all, through a person who is in contact with an extrinsic ground.

The Pass & Seymour/Legrand portable GFCI's rugged construction allows it to be used in outdoor or indoor locations, where ground fault protection is desired. When ener-gized by actuation of the reset button, it will conveniently supply power to any power tool or appliance whose load requirement does not exceed rated voltage and currents.

INSTALLATION AND OPERATION – MANUAL RESET VERSION

1. Plug unit into 120 VAC power socket protected by fuse or circuit breaker.
2. Press and release “Reset” button.
3. Verify the lamp indicator is lit (this step denotes that power is on).
4. Press “Test” button.
5. Verify the lamp indicator turns off (this step denotes that the power is off).
6. Press and release “Reset” button for use.
7. Connect the desired load equipment to cord output receptacle and operate equipment normally.

INSTALLATION AND OPERATION – AUTO RESET VERSION

1. Plug unit into 120 VAC power socket protected by fuse or circuit breaker.
2. Unit will automatically become energized and red lamp indicator must be lit
3. Press “Test” button.
4. Verify the lamp indicator turns off (this step denotes that the power is off).
5. Press and release “Reset” button for use.
6. Connect the desired load equipment to cord output receptacle and operate equip-ment normally.

WARNINGS

1. If the GFCI fails to trip when the Test button is pressed (lamp indicator fails to turn off) or, if the GFCI fails to reset when the Reset button is pushed in (lamp indicator fails to remain lit), the device should be replaced.
2. If the GFCI tests properly without any appliance plugged into it but trips each time the appliance is plugged in, the appliance has a ground fault and needs to be repaired or replaced. DO NOT BYPASS THE GFCI. IF THIS CONDITION OCCURS, A REAL SHOCK HAZARD MAY EXIST.

NOTES

Note 1: Pass & Seymour/Legrand's portable power plug models will provide protection against ground faults when used with a 2-wire outlet receptacle and a 3-wire to 2-wire adapter. It is always desirable when possible to use a 3-wire grounded receptacle because a ground provides additional protection against electrical shock hazard. The adapter should be of the type that can be grounded to the outer mounting plate screw.

Note 2: The GFCI does not sense ground faults in the input conductors, therefore it is recommended that if any extension cords are used, they should be connected between the GFCI's output and the tool or appliance to be powered. Your GFCI is now ready to test and use.

CAUTIONS

1. Do not connect any electrical cord longer than 250 feet to the GFCI output receptacle in order to avoid possibility of nuisance tripping.
2. This GFCI device is to be used on 120V/60Hz circuit only (such as normal house-hold electrical distribution system).
3. Ground fault circuit interrupters, whether this device or any other, cannot protect against electrical shock resulting from contact with both hot and neutral wires of the electrical circuit nor against defects in any wiring supplying the device.
4. **DO NOT USE IF THE BUTTON BOOTS OR CASE OR CORD HAVE BEEN DAMAGED.**
5. Test frequently and at least before each use of load equipment to insure correct operation.
6. The GFCI is designed as a protective device. Do not use as an off/on switch.
7. Do not use on circuit with life support apparatus.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Pass & Seymour/Legrand will remedy any defect in workmanship or material in Pass & Seymour/Legrand products which may develop under proper and normal use within one year from the date of purchase by a consumer. (1) by repair or replacement, or at Pass & Seymour/Legrand's option, (2) by return of the amount equal to the consumer's purchase price. Such remedy is IN LIEU OF ANY AND ALL EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PUR-POSE. Such remedy by Pass & Seymour/Legrand does not include or cover cost of labor for removal or reinstallation of the product. ALL OTHER FURTHER ELEMENTS OF DAMAGE (INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES) FOR BREACH OF ANY AND ALL EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED HEREBY. (Some states do not allow disclaimer or exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above disclaimers and limitation or exclu-sion may not apply to you.) ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING WHERE REQUIRED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICU-LAR PURPOSE SHALL BE LIMITED TO THE ONE YEAR PERIOD SET FORTH

MODEL NUMBERS		
	AUTO-RESET	MANUAL RESET
15 Amp	1594-PC2A	1594-PC2M
	—	1594-PC6M
	1594-TL2A	1594-TL2M
	1594-TC2A	1594-TC2M
20 Amp	2094-PC2A	2094-PC2M
	2094-TL2A	2094-TL2M

ABOVE. (Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.)

To ensure safety, all repairs to Pass & Seymour/Legrand products must be made by Pass & Seymour/Legrand or under its specific direction. Procedure to obtain perfor-mance of any warranty obligation is as follows: (1) Contact Pass & Seymour/Legrand, P.O. Box 4822, Syracuse, NY 13221 for instructions concerning return or repair; (2) return the product to Pass & Seymour/Legrand, postage paid, with your name and address and a written description of the installation or use of the Pass & Seymour/Legrand product, and the observed defects or failure to operate, or other claimed basis for dissatisfaction.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

INSTRUCCIONES DE
INSTALACIÓN Y
OPERACIÓN

INTERRUPTOR DE
CIRCUITO ACCIONADO POR
CORRIENTE DE PÉRDIDA
A TIERRA (GFCI) PORTÁTIL

NÚMEROS DE MODELOS		
	REPOS. AUTO.	REPOS. MANUAL
15 Amp.	1594-PC2A	1594-PC2M
	—	1594-PC6M
	1594-TL2A	1594-TL2M
	1594-TC2A	1594-TC2M
20 Amp.	2094-PC2A	2094-PC2M
	2094-TL2A	2094-TL2M

GENERAL

Los interruptores de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI) portátiles de Pass & Seymour/Legrand protegen las personas contra las fallas a tierra. Los dispositivos convencionales de protección contra la sobrecorrientes tales como fusibles y disyuntores no pueden proteger a las personas contra los choques eléctricos. Estos dispositivos están diseñados para desconectar el suministro eléctrico cuando corrientes de varios amperios fluyen del cable cargado a tierra. Sin embargo, corrientes de sólo unos pocos miliamperios pueden ser peligrosas para personas normales y saludables. Un amperio es igual a 1000 miliamperios.

Muchos choques eléctricos ocurren cuando la corriente pasa desde el alambre cargado a través de la caja metálica de una herramienta o aparato defectuoso y a través del cuerpo de una persona a tierra. Dada la resistencia del cuerpo humano al flujo de corriente eléctrica, la corriente será mucho mas baja que la corriente necesaria para activar un dispositivo de protección contra sobrecorrientes convencional. Sin embargo, es posible que sea lo suficientemente alta para causar un choque eléctrico doloroso o mortal.

Los GFCI portátiles de Pass & Seymour/Legrand están diseñados para desconectar el suministro eléctrico del equipo cuando este equipo tiene una corriente a tierra posiblemente mortal de más de seis miliamperios. Las cargas normales consumen corriente del conductor cargado (cable negro) y la envían de regreso mediante el conductor neutral (cable blanco) hasta la fuente eléctrica. El equipo defectuoso puede retornar parte de la corriente a la fuente eléctrica a través de una trayectoria a tierra como sería una tubería de agua, una tubería de gas, el piso mojado, un tercer conductor (cable verde) o, lo que es peor, a través de una persona que está en contacto con una tierra extrínseca.

La robusta construcción de los GFCI portátiles de Pass & Seymour/Legrand permite que se puedan utilizar en áreas exteriores o interiores donde se requiera protección contra fallas a tierra. Cuando sea energizado mediante el accionamiento del botón de reposición (RESET), convenientemente proveerá corriente a cualquier herramienta o aparato eléctrico cuyos requerimientos de carga no sobrepasen las corrientes y voltajes nominales.

INSTALACIÓN Y OPERACIÓN – VERSIÓN DE REPOSICIÓN MANUAL

1. Enchufe la unidad a un receptáculo de 120 VCA protegido por un fusible o disyuntor.
2. Oprima y suelte el botón “RESET”.
3. Verifique que la luz indicadora esté encendida (este paso indica que se está suministrando energía eléctrica).
4. Oprima el botón “TEST” (prueba).
5. Verifique que la luz roja indicadora se apague (este paso indica que no se está suministrando energía eléctrica).
6. Oprima y suelte el botón “RESET” para poder utilizar.
7. Conecte el equipo al receptáculo de salida del cable y opere el equipo normalmente.

INSTALACIÓN Y OPERACIÓN – VERSIÓN DE REPOSICIÓN AUTOMÁTICA

1. Enchufe la unidad a un receptáculo de 120 VCA protegido por un fusible o disyuntor.
2. La unidad se energizará automáticamente y deberá encenderse la luz roja indicadora.
3. Oprima el botón “TEST”.
4. Verifique que la luz roja indicadora se apague (este paso indica que no se está suministrando energía eléctrica).
5. Oprima y suelte el botón “RESET” para poder utilizar.
6. Conecte el equipo al receptáculo de salida del cable y opere el equipo normalmente.

ADVERTENCIAS

1. Si el GFCI no se dispara cuando se oprime el botón “TEST” (la lámpara indicadora no se apaga) o si el GFCI no se reposiciona cuando se oprime el botón “RESET” (la lámpara indicadora no se queda encendida), la unidad debe ser reemplazada.
2. Si el GFCI se prueba y funciona correctamente sin ningún aparato conectado pero se dispara cada vez que un aparato se conecta, el aparato tiene una falla a tierra y necesita ser reparado o reemplazado. NO PASE POR ALTO EL GFCI. SI ESTA CONDICIÓN OCURRE, EXISTE UN PELIGRO REAL DE CHOQUES ELÉCTRICOS.

NOTAS

Nota 1: Los modelos de enchufe de alimentación portátiles Pass & Seymour/Legrand proveen protección contra fallas de tierra cuando se utilizan con un receptáculo de salida de 2 cables y un adaptador de 3 cables a 2 cables. Siempre será mejor, si es posible, utilizar un receptáculo de 3 cables con tierra porque la tierra provee protección adicional contra los peligros de choques eléctricos. El adaptador debe ser del tipo que se puede conectar a tierra mediante el tornillo de la placa de montaje exterior.

Nota 2: El GFCI no detecta fallas a tierra en los conductores de entrada. Por lo tanto se recomienda que si se utiliza un cable de extensión, que sea conectado entre la salida del GFCI y la herramienta o aparato eléctrico a energizar. Su GFCI ahora está listo para probar y utilizar.

PRECAUCIONES

1. No conecte ningún cable eléctrico de más de 250 pies al receptáculo de salida del GFCI para evitar la posibilidad de disparos falsos.
2. Este GFCI solamente se puede utilizar en circuitos de 120 V/60 Hz (como los circuitos de distribución normales de los hogares).
3. Los interruptores de circuito accionados por corriente de pérdida a tierra, sea este dispositivo o cualquier otro, no pueden proteger contra choques eléctricos que resulten del contacto con ambos cables (el cable cargado y el neutral) en el circuito eléctrico ni contra defectos en cualquier cableado que suministre al dispositivo.
4. **NO LO UTILICE SI LAS FUNDAS DE LOS BOTONES, LA CAJA O EL CABLE ESTÁN DAÑADOS.**
5. Pruebe frecuentemente, y por lo menos antes de cada uso del equipo, para asegurar una operación correcta.
6. El GFCI está diseñado como dispositivo protector. No lo utilice como interruptor de encendido/apagado.
7. No lo utilice en un circuito con equipo de sustentación de vida.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Pass & Seymour/Legrand remediará cualquier defecto de mano de obra o materiales en los productos Pass & Seymour/Legrand que pudiese ocurrir bajo uso correcto y normal y correcto durante un año desde la fecha de compra por el consumidor. (1) mediante reparación o reemplazo o, a opción de Pass & Seymour/Legrand, (2) devolviendo un monto igual a el precio de compra pagado por el consumidor. Dicho recurso es EN LUGAR DE CUALQUIERA Y TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN CON UN FIN EN PARTICULAR. Dicho recurso por parte de Pass & Seymour no incluye ni cubre el costo de mano de obra para retirar o reinstalar el producto. POR LA PRESENTE SE EXCLUYE CUALQUIER OTRO ELEMENTO DE DAÑO (INCIDENTAL O INDIRECTO) POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN CON UN FIN EN PARTICULAR. (Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a la duración de una garantía implícita; por lo tanto, las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables a usted.) CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO DONDE SE REQUIERAN GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN CON UN FIN EN PARTICULAR, DEBERÁN LIMITARSE AL PERÍODO DE UN AÑO ESTABLECIDO ARRIBA. (Algunos estados no permiten limitaciones con respecto a la duración de una garantía implícita; por lo tanto, las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables a usted.)

Para garantizar la seguridad, todas las reparaciones de productos Pass & Seymour deben ser realizadas por Pass & Seymour o bajo sus instrucciones específicas. El procedimiento para solicitar el cumplimiento de cualquier obligación de garantía es el siguiente: (1) Póngase en contacto con Pass & Seymour, P.O. Box 4822, Syracuse, NY 13221, para obtener instrucciones con respecto a devoluciones o reparaciones; (2) envíe de regreso el producto a Pass & Seymour, con franqueo pagado, con su nombre y dirección y una descripción escrita de la instalación o uso del producto Pass & Seymour y de los defectos observados o la falla de funcionamiento u otra causa de insatisfacción.

Esta garantía le da derechos legales específicos y usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado.

INSTRUCTIONS
D'INSTALLATION ET
D'UTILISATION

DISJONCTEUR
DE FUITE À LA TERRE
PORTABLE (DDFT)

NUMÉRO DE MODÈLE		
	REARM. AUTO.	REARM. MANUEL
15 amp.	1594-PC2A	1594-PC2M
	—	1594-PC6M
	1594-TL2A	1594-TL2M
	1594-TC2A	1594-TC2M
20 amp.	2094-PC2A	2094-PC2M
	2094-TL2A	2094-TL2M

GÉNÉRALITÉS

Le disjoncteur de fuite à la terre (DDFT) portable Pass & Seymour/Legrand protège les utilisateurs contre les défauts de terre. Les dispositifs traditionnels de protection contre les surtensions, tels que les fusibles et les disjoncteurs ordinaires, ne protègent pas des chocs électriques. Ces dispositifs sont conçus pour couper l'alimentation lorsqu'un courant de plusieurs ampères s'établit entre le fil chargé (la phase) et la terre. Cependant, des courants ne mesurant que quelques milliampères peuvent être dangereux pour un utilisateur normal en bonne santé. Un ampère est égal à 1000 milliampères.

De nombreux chocs électriques sont dus au passage d'un courant électrique entre le fil chargé et le corps de l'utilisateur relié à la terre par l'intermédiaire du boîtier métallique d'un outil ou d'un appareil ménager en mauvais état. Du fait de la résistance du corps humain au passage des courants électriques, le courant sera relativement faible par rapport à celui qui est nécessaire pour déclencher les dispositifs traditionnels de protection contre les surtensions. Cependant, ce courant sera probablement suffisant pour causer un choc électrique douloureux, voire mortel.

Le DDFT portable Pass & Seymour/Legrand est conçu pour déconnecter l'alimentation électrique de l'équipement lorsqu'il existe un courant de terre potentiellement mortel de plus de six milliampères. Un équipement normal soutire le courant du conducteur chargé (fil noir) et le renvoie à la source d'alimentation par le neutre (fil blanc). Certains équipements défectueux peuvent renvoyer une partie du courant à la source d'alimentation par une boucle de terre telle qu'un tuyau d'eau ou de gaz, un sol humide, un troisième conducteur (fil vert) ou, dans le pire des cas, par l'utilisateur qui est en contact avec une terre extrinsèque.

La construction robuste du DDFT portable Pass & Seymour/Legrand permet de l'utiliser à l'intérieur comme à l'extérieur, là où il est souhaitable d'assurer une protection contre les défauts de terre. Une fois qu'il a été mis sous tension en appuyant sur le bouton de réarmement, il permet d'alimenter n'importe quel outil ou appareil ménager ne dépassant pas la tension et le courant nominaux.

INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT – VERSION À RÉARMEMENT MANUEL

1. Brancher l'unité sur une prise 120 VCA protégée par un fusible ou un disjoncteur.
2. Appuyer sur le bouton de réarmement (Reset) et relâcher.
3. Vérifier que le témoin lumineux est allumé (ce qui indique que l'appareil est sous tension).
4. Appuyer sur le bouton « Test ».
5. Vérifier que le témoin lumineux s'éteint (ceci indique que l'appareil est hors tension).

6. Appuyer sur le bouton « Reset » pour utiliser l'appareil.
7. Brancher l'équipement à utiliser sur la prise de sortie et utiliser l'équipement normalement.

INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT – VERSION À RÉARMEMENT AUTOMATIQUE

1. Brancher l'unité sur une prise 120 VCA protégée par un fusible ou un disjoncteur.
2. L'unité est mise sous tension automatiquement et le témoin lumineux rouge doit être allumé.
3. Appuyer sur le bouton « Test ».
4. Vérifier que le témoin lumineux s'éteint (ceci indique que l'appareil est hors tension).
5. Appuyer sur le bouton « Reset » pour utiliser l'appareil.
6. Brancher l'équipement à utiliser sur la prise de sortie et utiliser l'équipement normalement.

AVERTISSEMENTS

1. Si le DDFT ne se déclenche pas lorsque le bouton « Test » est enfoncé (le témoin lumineux ne s'éteint pas) ou si le DDFT ne se réarme pas lorsque le bouton « Reset » est enfoncé (le témoin lumineux ne reste pas allumé), il doit être remplacé.
2. Si le DDFT fonctionne correctement seul mais se déclenche chaque fois qu'un appareil est branché sur le DDFT, l'appareil a un défaut de terre et doit être réparé ou remplacé. NE PAS CONTOURNER LE DDFT. SI CETTE CONDITION SE PRÉSENTE, IL PEUT EXISTER UN DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE RÉEL.

REMARQUES

Remarque 1 : Les modèles portables Pass & Seymour/Legrand assurent une protection contre les défauts de terre lorsqu'ils sont utilisés avec une prise à 2 fils et un adaptateur permettant de passer de 3 fils à 2 fils. Il est toujours préférable d'utiliser une prise à 3 fils mise à la terre parce que la terre assure une protection supplémentaire contre les chocs électriques. L'adaptateur doit pouvoir être mis à la terre sur la vis de la plaque de fixation extérieure.

Remarque 2 : Le DDFT ne détecte pas les défauts de terre sur les conducteurs d'alimentation. Par conséquent, il est recommandé que le ou les cordons électriques éventuels soient connectés entre le DDFT et l'outil ou l'appareil ménager utilisé. Le DDFT est maintenant prêt à être testé et utilisé.

ATTENTION

1. Ne pas utiliser de cordon électrique de plus de 75 m de long avec le DDFT afin d'éviter les déclenchements intempestifs.
2. Ce DDFT ne doit être utilisé que sur des circuits 120 V/60 Hz (tels que les circuits électriques domestiques normaux).
3. Tout comme n'importe quel autre disjoncteur de fuite à la terre, ce DDFT ne peut pas vous protéger contre les chocs électriques résultant d'un contact simultané avec le fil chargé et le neutre du circuit électrique. Il ne peut pas non plus vous protéger contre les erreurs de câblage du circuit d'alimentation.
4. **NE PAS UTILISER SI LE BOÎTIER, LES CAPUCHONS DES BOUTONS OU LE CORDON SONT ENDOMMAGÉS.**
5. Tester fréquemment et au moins avant chaque utilisation pour s'assurer que le dispositif fonctionne correctement.
6. Le DDFT est conçu pour être utilisé comme un dispositif de protection. Ne pas l'utiliser comme un interrupteur marche/arrêt.
7. Ne pas utiliser sur les circuits alimentant un appareil de survie.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Pass & Seymour/Legrand remédiera à tout vice de matière ou d'exécution susceptible de se présenter dans les produits Pass & Seymour/Legrand dans le cadre de leur utilisation correcte et normale pendant une période d'un an à compter de leur date d'achat par un consommateur en procédant : (1) à leur réparation ou remplacement, ou au gré de Pass & Seymour/Legrand, (2) au remboursement d'un montant égal au prix d'achat payé par le consommateur. Ledit remède tient LIEU ET PLACE DE TOUTES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. Ledit remède offert par Pass & Seymour/Legrand ne comprend ni ne couvre les frais de main-d'œuvre nécessaires au démontage ou à la réinstallation du produit. TOUS LES AUTRES ÉLÉMENTS DE DOMMAGES (DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS) POUR VIOLATION DE TOUTES GARANTIES EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, SONT PAR LA PRÉSENTE EXCLUS. (Certaines provinces n'autorisent pas de stipulations d'exonération, d'exclusion ou de limitation des dommages accessoires ou indirects; par conséquent, la stipulation d'exonération, d'exclusion ou de limitation susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas.) TOUTES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS, SELON LE CAS, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER, SERONT LIMITÉES À LA PÉRIODE D'UN AN STIPULÉE CI-DESSUS. (Certaines provinces n'autorisent pas de limitations sur la durée d'une garantie tacite; par conséquent, la limitation susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas.)

Pour assurer la sécurité, toutes les réparations des produits Pass & Seymour/Legrand doivent être effectuées par Pass & Seymour/Legrand, ou sous son contrôle direct. La procédure pour obtenir exécution de toute obligation au titre de la garantie est la suivante : (1)) contactez Pass & Seymour/Legrand, P.O. Box 4822, Syracuse, NY 13221, pour recevoir les instructions concernant tout renvoi ou réparation; (2) renvoyez le produit à Pass & Seymour/Legrand, port payé, en indiquant vos nom et adresse et en joignant une description par écrit de l'installation ou de l'usage du produit Pass & Seymour/Legrand ainsi que de la défaillance ou des défauts constatés, ou de toute autre base d'insatisfaction avancée.

La présente garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et il se peut que vous ayez également d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.